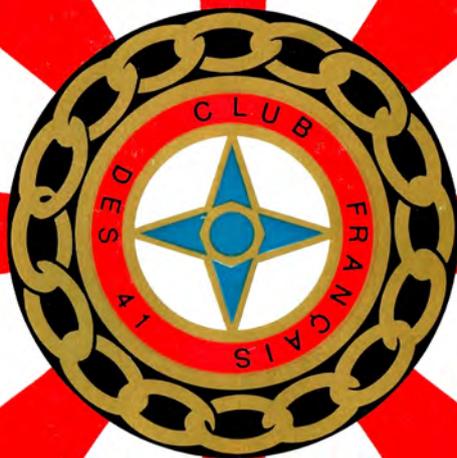


CLUB 41



NOUVELLE SÉRIE N° 14
MARS 1973
PRIX : 4,00 F.

P. de Féray

Les Clubs Nouvellement Chartés

Depuis la parution du Bulletin n° 13 en Octobre 1972 quatre Clubs ont reçu leur Charte des mains de Daniel PONCHON.

MULHOUSE – Club n° 49

Sous l'impulsion de son Président Michel BICHARA, ce Club a reçu sa Charte le 7 Octobre 1972. La cérémonie s'est déroulée à la Mairie de Mulhouse en présence des deux Tables Rondes de cette ville et de nombreux invités. Cérémonie, soirée, repas d'adieu, etc... étaient magnifiquement organisés par nos amis des T.R. de Mulhouse qui fêtaient également leur 10^{ème} anniversaire. Y assistaient de nombreux membres des 41 dont notre Président Daniel PONCHON, Gilbert ANDRIN Président de la Région 12 et nos amis membres de Clubs 41 de Strasbourg, Longwy, Colmar, Epinal.



COLMAR – Club n° 50

Le Flash-Information n° 3 et le Numéro Spécial du 10^{ème} Anniversaire du Club des 41 Français ont célébré tout particulièrement la remise de Charte du 50^{ème} Club. Elle eut lieu le 28 Octobre 1972 à Phalsbourg à l'issue de l'Assemblée de la Région 12 qui groupait les Clubs de Longwy, Strasbourg, Sarreguemines, Mulhouse, Epinal, Verdun. Cérémonie fort simple mais combien sympathique et cordiale présidée par Daniel PONCHON entouré du Past Président Claude LEROUX, du Secrétaire National Francis DELSAUX, du Trésorier National Jacques BERTIN, d'Yves GOSSELIN du Comité du Bulletin et bien entendu de Gilbert ANDRIN, Président de la Région 12 dont le dévouement inlassable permit la reconnaissance officielle de deux Clubs, de sa Région au cours de ce mois d'Octobre.



AUCH-GASCOGNE – Club n° 51

et

VILLENEUVE-SUR-LOT – Club n° 52

C'est le 17 Février 1973, à Toulouse, à la fin de l'Assemblée inter-régionale des Régions 6, 7, 8 et 9 que Daniel PONCHON remit leur Charte à AUCH-GASCOGNE et à VILLENEUVE SUR LOT au cours d'une cérémonie très "bon enfant" à laquelle avaient tenu à assister la plupart des membres de la Table Ronde de Toulouse ainsi que Pierre GALIBERT, Trésorier National de la Table Ronde Française. Le mérite de ce "doublé" en revient à notre Vice Président National André BONNAFE qui ne ménagea ni son temps ni ses peines et qui fut ainsi qu'il a été dit la "bona fée" de ces deux Clubs. On était venu de loin à Toulouse, d'Arras, du Havre, de Fougères, de Marseille, de Nimes et j'en passe. Après un excellent dîner auquel se pressaient plus de cent participants on dansa éperdument jusqu'à une heure fort avancée et l'armañac coula à flots...



MULHOUSE - Club n° 49

Gilbert ANDRIN m'a demandé de tracer en quelques lignes l'historique du Club 41 de Mulhouse qui vient de recevoir sa charte.

La Table 64 de Mulhouse a été chartée voici dix ans et il y a maintenant 6/7 ans que deux d'entre nous atteints par la limite d'âge, sont sortis.

Quitter la table, pour nous les premiers, membres fondateurs de surcroît, était évidemment pénible ; et cela d'autant plus qu'on ne voyait pas de solution de continuité dans un proche avenir. Se retrouver en tête à tête, de temps à autre, bien sûr... ce n'était cependant pas la même chose.

Personnellement j'ai maintenu mes relations avec la Table pendant les deux premières années en assistant périodiquement comme "auditeur" aux réunions de la Table. Un précédent a été créé ainsi et à présent les derniers sortis restent en contact avec la Table pendant la première année de leur vie de "41". Cette vie prolongée de tabler était acceptable tant que nous n'étions que 3 ou 4 anciens, mais progressivement on se retirait car nous ne vivions la Table que de dehors, en spectateur.



Lors de la remise de Charte, le 7 Octobre 1972, Daniel PONCHON vient de remettre le Collier de Président à Michel BICHARA - à gauche du Président National : Gilbert ANDRIN, Président de la Région 12.

Un jour j'ai proposé aux 5/6 anciens que nous étions devenus de nous réunir une fois par mois ; à ma surprise cette idée fut accueillie avec enthousiasme ; c'est ainsi que nous nous sommes réunis pendant les deux années qui ont précédé notre remise de Charte, sans lieu fixe au gré des caprices ou inspirations du moment, avec ou sans épouses.

L'idée de franchir une nouvelle étape et de transformer notre groupe d'amis en Club 41 a été longuement discutée : d'aucuns préféraient rester libres, sans cadre statutaire, d'autres pensaient au contraire qu'il fallait dépasser ce stade, aussi agréable qu'il fut, et nous ouvrir sur l'avenir en créant les bases d'accueil pour ceux qui quitteront la Table à leur tour. Pendant cette période d'indécision nous avons maintenu nos rapports avec le Club 41 de Walsall (la T R 64 de Mulhouse a été parrainée par la T. R. 71 de Walsall et la T. R. 24 de Strasbourg) qui dès le début nous engageait vivement à créer un Club 41 à Mulhouse afin d'asseoir nos relations amicales sur des bases plus durables. Nos amis Anglais ont certainement été ce catalyseur qui fait aboutir une idée et nous le leur sommes redevables. Plus récemment le Club 41 de Strasbourg, par la voix de son Président, nous offrait aussi son amitié.

Le démarrage d'un Club 41, vu l'effectif en général relativement faible de nos tables françaises par rapport à certaines tables anglaises par exemple, soulève bien des difficultés et nécessite une persévérance certaine. Ce n'est qu'un pas momentanément ardu cependant, l'encouragement d'autres Clubs peut aider grandement à le franchir.

Le même esprit qui a prévalu pour transformer notre groupe en Club nous a amenés à élargir ce groupe (composé initialement d'anciens de la T. R. 64) à des anciens de la T. R. 66 de Mulhouse et nous espérons ainsi que ceux qui quitteront à l'avenir les deux tables de Mulhouse trouveront un prolongement à leur vie de tabler.

Voilà, ce n'est pas l'histoire de notre Club que je te livre, mais une suite d'histoires qui sont également celles, j'en suis sûr, de beaucoup d'autres Clubs en formation. J'ose souhaiter que notre exemple leur servira de stimulant, qu'ils franchiront également cette étape, car ils trouveront comme nous que le fait d'être à nouveau dans ce cadre humain, chaleureux et amical qu'ils connaissent est une joie que beaucoup nous envient.

M. BICHARA

MULHOUSE - Remise de Charte - 7 Octobre 1972

CLUB 41
ARCHIVES
41
FRANCAIS



Gilbert ANDRIN
Président de Région

Michel BICHARA
Président de Mulhouse



Daniel PONCHON
Président National

DOCUMENT A RETOURNER
IMPÉRATIVEMENT A L'ARCHIVISTE

Double cérémonie hier à l'hôtel de ville de Mulhouse 10e anniversaire des Tables rondes 64 et 66 et remise de charte au club des 41 nouvellement créé

La salle des Colonnnes, annexe de l'hôtel de ville de Mulhouse, prêtait hier après-midi son cadre à une double cérémonie, le 10e anniversaire des Tables rondes, 64 et 66 de Mulhouse et la remise solennelle de la charte au club des 41 de cette ville, 49e du nom de France.

Après le mot de bienvenue de M. Tschmacher, premier adjoint au maire, qui souligna la noblesse du but poursuivi par les Tables, le président de district Marcel Parnot salua les nombreuses personnalités présentes, et notamment MM. Othon Faller, conseiller général Roth et Kienzler, adjoints, Michel Roth ancien past-président de la TR 24 - Strasbourg, Jean Überschlag, past-président de la région, Robert Chappuis, président TR 24 - Strasbourg, Michel Carle, président fondateur TR 64 Mulhouse, Jean Grienhauser, président fondateur de la TR 66 - Mulhouse, les présidents des TR 9 Strasbourg, 24-Steinstadt, 46 Trionville, 55-Nancy, 49-Columer, 84-Land de Walswill, Amstetter, de Kassel, Lichtenhaffen, Ribourg et Neuhard, (Albrecht) ainsi que de MM.

Daniel Ponchon, et Gilbert Andrin, présidents national et régional du Club des 41 et les présidents et représentants des autres clubs service de Mulhouse et des environs. M. Raymond Seltmann, président TR 64 et Gerard Zimmermann, président TR 66, rappelerent ensuite l'histoire de ces deux tables mulhousiennes, des clubs où regnent l'amitié et la tolérance, des clubs où la notion de service est élevée au plus haut degré. Les présidents fondateurs MM. Carle et Grienhauser reçurent chacun l'insigne d'or de la TRF.

Cette partie de la manifestation close, M. Ponchon, président national des 41 souligna les objectifs de ce club: offrir aux Tables atteints par la limite d'âge, la possibilité de maintenir les liens d'amitié qui les unissent au sein d'un autre club. Il souligna la forte expansion des clubs des 41 (une expansion parallèle, à dix ans d'intervalle, à celle que connaissent les TR) et formula des vœux de prospérité pour le club 41 de Mulhouse avant de passer le collier de président à M. Michel Barnas, et de lui remettre la charte qui officiali-

se la création du club. Après les remerciements du président, l'échange de médailles et les remerciements de M.

Jean Mann, au nom des TR 64 et 66. M. Gerard Zimmermann remit à M. l'adjoint Tschmacher un chèque d'un

montant de 1500 F en faveur de l'aide aux personnes âgées, avant que l'assemblée ne fut conviée à un vin d'honneur.



Une vue de l'assistance.

Table Ronde 64

Membres

Philippe Desmottes
 François Haas
 Claude Heitzler
 Jean-Frédéric Mann
 Etienne Meyer
 Gérard Mogenot
 André Muller
 Pierre Muller
 Roland Muller T
 Werner Nussbicker
 Robert Roeck
 Jean-Marc Rudin S
 Jean-Claude Schavann
 Jean-Claude Schmitt V.P
 Raymond Seltemann P

Pasts Présidents

Michel Carlé 62/63
 Jean-Pierre Normandin 63/64
 Jean-Claude Tschirhart 64/65
 André Muller 65/66
 Gustave Gronimus 66/67
 Pierre Demongeot 67/68
 Werner Nussbicker 68/69
 Pierre Muller 69/70
 Jean-Frédéric Mann 70/71
 Philippe Desmottes 71/72

Anciens

Michel Bichara
 Edmond Hauss
 Jean-Paul Ledy
 Raoul Martin

Joseph Marx
 Jean-Paul Normandin
 Théodore Panzuck
 Gilbert Pietra
 Jean-Claude Tschirhart

Table Ronde 66

Membres de la Table Ronde Mulhouse 66 Année 1972/1973

Yves Amstoutz	Jean-Claude Resch
Serge Arni	Jean-Hubert Roulx
François Capber	François Steinmetz
Marc Diligent	Claude Vonfelt
Gabriel Griesinger	Gérard Zimmermann
Joseph Grosclaude	Jean-Jacques Mayer
Gérard Haderer	Freddy Mendel
Adrien Jarrige	Pierre Obringer
Jean-Louis Keller	
Albert Kielwasser	
Jean-Claude Lamm	
Rudi Mangold	

Anciens

Roger Bangard	Roland Lego	Paul Ryser
Joseph Bittner	Paul Munch	Roland Schwob
Claude Fritz	André North	Claude Sig
Jean Grienberger	Jean Obrecht	Eugène Spiess
Pierre Grienberger	Claude Pierrot	Henri Thomann
Maurice Henni	Marius Poggenberg	Jean Wettstein
	Raymond Roche	

Club des 41

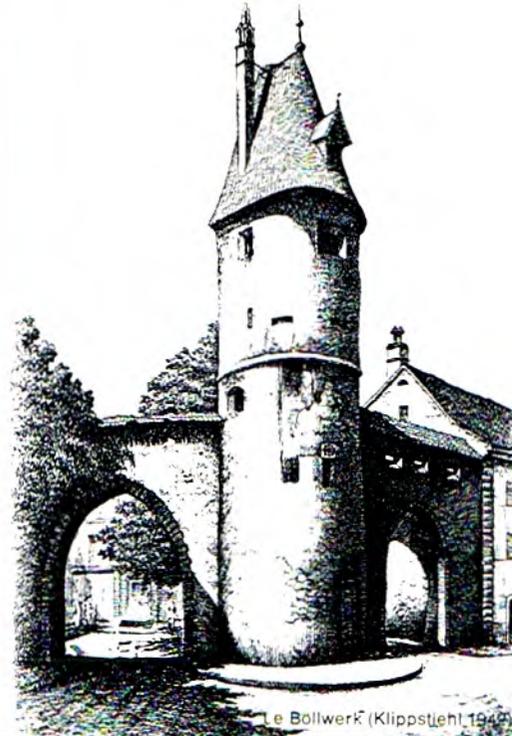
Michel Bichara P
 Michel Carlé
 Edmond Hauss
 Jean-Paul Ledy
 Raoul Martin
 Joseph Marx
 Jean-Paul Normandin
 Théodore Panzuck
 Gilbert Pietra

10e
anniversaire
des
Tables Rondes
64 & 66

7-8 Octobre 72



Remise
de Charte
du Club 41
Mulhouse



PROGRAMME

Samedi 7 octobre

14.00 Salon de l'Hôtel-Restaurant WIR, 4, Porte de Bâle à Mulhouse
Accueil permanent (buffet, guides, renseignements, parking)
Permanent reception Empfang

15.30 Restaurant Caveau du Théâtre, rue de la Sinne à Mulhouse
Réunion des bureaux du district Alsace-Territoire de Belfort

17.00 Mairie de Mulhouse
Cérémonie commémorative et remise de Charte
*Official Birthday celebration and delivery of the Charta
Gedenkzeremonie und Übergabe der Urkunde*
Réception par Mr. Emile MULLER, Maire de Mulhouse
*Official reception by the Mulhouse Lord Mayor
Empfang durch H. E. MULLER, Bürgermeister der Stadt Mulhausen*

20.00 Salons de la Bourse à Mulhouse: Dîner de gala et soirée dansante animée par l'orchestre Esmeralda et par R. Siffert du cabaret « Barabli »
Diner dance / Festessen und Tanzabend

Dimanche 8 Octobre

12.30 Déjeuner alsacien dans le Vignoble-Restaurant Mahrer à Bergholzegg
*Alsatian lunch in the wine district
Elsässisches Mittagessen im Weinland*
Visite d'une cave avec dégustation de vin nouveau
*Visit of a wine cellar and tasting the new wine
Besuch eines Weinkellers mit Weinprobe*



BULLETIN REPONSE

à retourner avant le 30 septembre 1972 à

Freddy MENDEL, 4, rue de la Somme à Mulhouse - Tél. 45 33 41

Nom..... Prénom..... Tr N° ou Club des 41 de.....

Adresse..... Téléphone.....

te prie de lui réserver

..... place(s) pour la soirée du 7 octobre à F 80.- =

F

..... place(s) pour le déjeuner du 8 octobre à F 35.- =

F

..... chambres(s) 1/2 personnes(s) avec/sans salle de bains.

pour lesquelles je te joins un chèque de..... F
libellé au nom des «X^{es} Anniversaires des TR de Mulhouse».

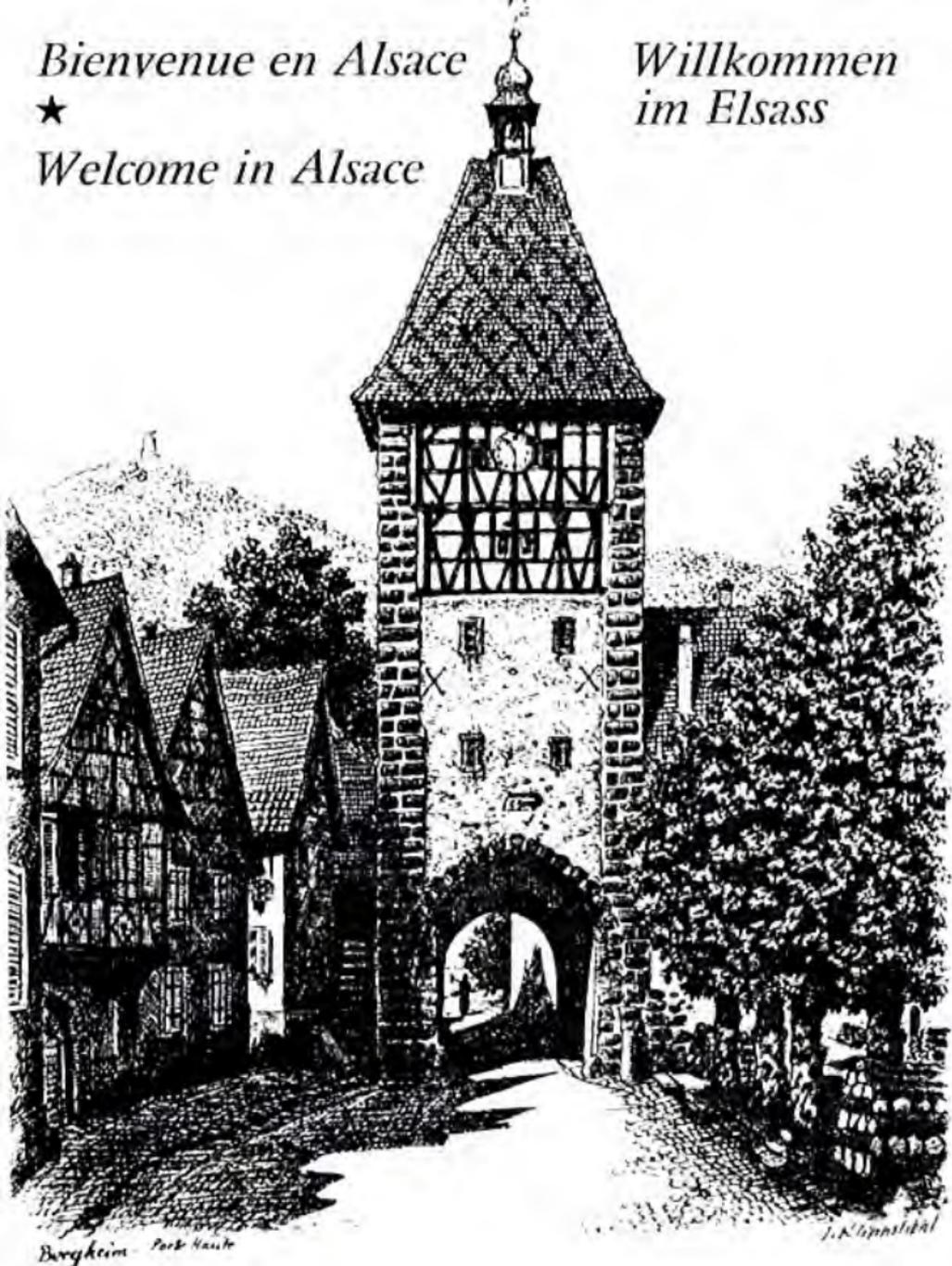
DOCUMENT A RETOURNER
IMPÉRATIVEMENT A L'ARCHIVISTE

Bienvenue en Alsace



Welcome in Alsace

*Willkommen
im Elsass*



Placées sous le signe de l'amitié internationale, les manifestations des 7 et 8 octobre se dérouleront en la présence de nombreuses délégations étrangères :

**WALSALL (GB), KASSEL (RFA),
LUDWIGSHAFEN (RFA) . . .**